



Алан Милн

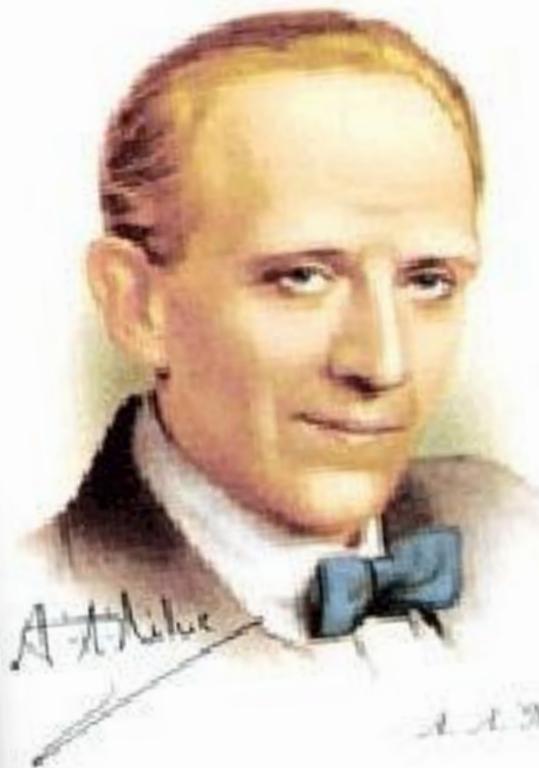
ВИННИ - ПУХ

(пересказал Борис Заходер)





Шотландец по происхождению, **Алан Александр Милн** провел свое детство в Лондоне, где его отец работал в школе.



(1882 – 1956)





В **1913** году Милн женился на Дороти Дафне де Селинкот, от этого брака родился один сын, Кристофер.



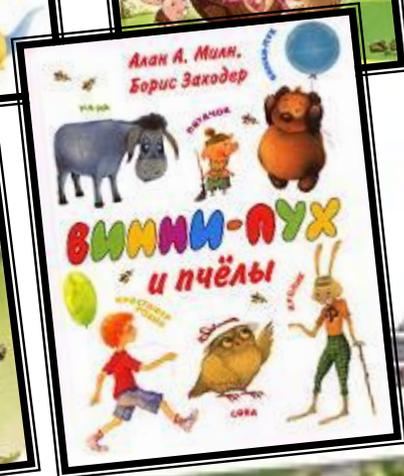
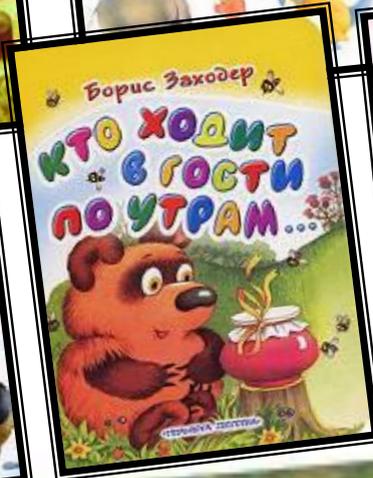
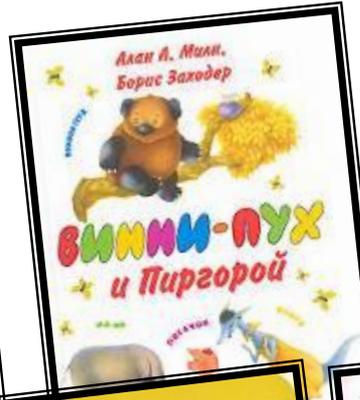


Два года спустя, в 1926 году
появилась первая версия
Медвежонка с опилками в голове
(по-английски - Медведь-с-очень-
маленькими-мозгами) "**Винни-
Пух**".





Книжки о медвежонке Пухе были переведены на **25 языков** и заняли свое место в сердцах и на полках миллионов читателей.





Приключения медвежонка Винни любимы как взрослыми, так и детьми. Проведенный в 1996г. опрос, устроенный английским радио показал, что эта книга заняла **17 место** в списке наиболее ярких и значительных произведений, опубликованных в двадцатом веке.





В **1985** году, Винни-Пух был блистательно переведен на русский язык **Борисом Заходером**. Всякий, кто владеет двумя языками, может подтвердить, что перевод был сделан с изощренной точностью и гениальной изобретательностью.





Он и весел и незлобен,
Этот милый чудачок,
С ним хозяин – мальчик Робин
И приятель – Пятачок.
Для него прогулка – праздник.
И на мёд особый нюх.
Это плюшевый проказник
Медвежонок

Винни - Пух





Посмотрите кадры русских мультипликаторов.







Мультфильм **Ф.Хитрука**

снят по сценарию
Бориса Заходера.



В нём много
песенок Винни-
Пуха. Их придумал
Борис Заходер.





Работа по учебнику
С. 136-137





Песенка первая

Прочитайте песенку
самостоятельно.

Стр. 137





Песенка вторая

(песенка – загадка)

Куда идём

Мы с мячиком –

Большой-большой секрет,

И не расскажем мы о нём,

Да-да!

(Верней, нет-нет!)

Зачем шагаем мы вдвоём?

С какой целью?

С

С

Н

(Верней, да-да)

Что смешного в этой
песенке?



Тест

1. Песенки Винни Пуха написал
а) Б.В. Заходер б) К.И.
Чуковский
2. Винни пух – это
а) ослик б) плюшевый
мишка
3. Винни Пух сочинил, когда искал
горшочек с медом
а) Пыхтелку б) Ворчалку
4. Куда шли Винни Пух и Пятачок



ИТОГ УРОКА

Кто же сочинил песенки
Винни-Пуха?
Какое настроение они
вызывают?

Какая песенка вам
понравилась больше и
почему?

